

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1985 Nr. 162

A. TITEL

*Statuten van de Wereldorganisatie voor toerisme (WOT), met bijlage;
Mexico, 27 september 1970*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van de Statuten zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 41. Zie ook *Trb.* 1976, 62.

Voor wijzigingen in de tekst zie rubriek J van *Trb.* 1980, 175, rubriek J van *Trb.* 1982, 119 en rubriek J hieronder.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 41, rubriek J van *Trb.* 1980, 175, rubriek J van *Trb.* 1982, 119 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1976, 62, rubriek J van *Trb.* 1980, 175, rubriek J van *Trb.* 1982, 119 en rubriek J hieronder.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62, *Trb.* 1980, 76 en *Trb.* 1982, 119.

Behalve de aldaar genoemde heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 37, eerste lid, een kennisgeving als bedoeld in artikel 36 van de Statuten bij de Regering van Spanje nedergelegd:

Finland 9 februari 1982

¹⁾ In *Trb.* 1982, 119 is als systematisch nummer 36 (1970) Nr. 5 afgedrukt i.p.v. 86 (1970) Nr. 5.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1980, 76 en *Trb.* 1982, 119.

Op 5 oktober 1983 werd te New Delhi door de Algemene Vergadering tijdens haar vijfde zitting, aldaar gehouden van 3 tot 14 oktober 1983, de volgende Staat als gewoon lid toegelaten:

China

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62 en *Trb.* 1980, 76 en 175.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1980, 76 en *Trb.* 1982, 119.

Behalve de aldaar genoemde Staten heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 35, eerste lid, een verklaring van uittreding uit de Organisatie bij de Regering van Spanje nedergelegd:

Bahrein 1 februari 1983

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62, *Trb.* 1980, 76 en 175 en *Trb.* 1982, 119.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1985, 5.

Voor het op 26 oktober 1956 te New York tot stand gekomen Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie zie ook *Trb.* 1984, 156.

Wijzigingen van 25 september 1979

Zie *Trb.* 1980, 175 en *Trb.* 1982, 119.

Behalve de in *Trb.* 1980, 175 en *Trb.* 1982, 119¹⁾ genoemde hebben nog de volgende Staten een kennisgeving van goedkeuring van bovenbedoelde wijzigingen bij de Spaanse Regering nedergelegd:

Costa Rica	26 maart 1982
de Maldiven ²⁾	21 april 1982
Vietnam ²⁾	20 juli 1982
Korea	16 september 1982
Syrië	20 september 1982
Indonesië ²⁾	6 oktober 1982
Nepal	6 oktober 1982
Afghanistan ²⁾	26 oktober 1982
Cuba	7 december 1982

Sri Lanka	7 december 1982
Algerije	4 mei 1983
Finland	4 mei 1983
Senegal	23 mei 1983
Koeweit ²⁾	27 mei 1983
Zambia	15 juni 1983
Irak ³⁾	16 mei 1983
de Maldiven ³⁾	10 juni 1983
Peru	13 juli 1983
de Verenigde Arabische Emiraten	8 november 1983

¹⁾ De vermelding van de goedkeuring van de wijzigingen door het Koninkrijk der Nederlanden dient ten rechte te luiden:

het Koninkrijk der Nederlanden 5 maart 1982
(voor het gehele Koninkrijk)

²⁾ De goedkeuring betrof slechts de wijziging van artikel 38 van de Statuten.

³⁾ De goedkeuring betrof slechts de wijziging van punt 12 van het Financieringsreglement.

Wijzigingen van 25 september 1981

Zie *Trb.* 1982, 119.

Bij brieven van 24 maart 1983 (Kamerstukken II 1982/83, 17 850 (R 1229), nr. 1) zijn de wijzigingen in overeenstemming met artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet, op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de wijziging vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Economische Zaken P. H. VAN ZEIL en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken W. F. VAN EEKELEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 6 mei 1983 verleend.

De volgende Staten hebben een kennisgeving van goedkeuring van bovenbedoelde wijzigingen bij de Spaanse Regering nedergelegd:

Frankrijk	11 december 1981
Costa Rica	26 maart 1982
Brazilië ¹⁾	10 augustus 1982
Korea	16 september 1982
Nepal	6 oktober 1982
Sri Lanka	7 december 1982
Bangladesh	9 december 1982
Mexico	21 december 1982
de Bondsrepubliek Duitsland	21 december 1982
Griekenland	10 maart 1983

Finland	4 mei 1983
Irak	15 mei 1983
Senegal	23 mei 1983
Libië	1 juni 1983
de Maldiven	10 juni 1983
het Koninkrijk der Nederlanden	15 juni 1983
(voor het gehele Koninkrijk)	
Zambia	15 juni 1983
Peru	13 juli 1983
Niger	25 augustus 1983
Egypte	5 september 1983
Joegoslavië	28 december 1983

¹⁾ De goedkeuring betrof slechts de wijziging van artikel 37.

Wijzigingen van 14 oktober 1983

Op 14 oktober 1983 werd te New Delhi door de Algemene Vergadering tijdens haar vijfde zitting in overeenstemming met artikel 33, tweede lid, van de Statuten een wijziging van de artikelen 14 en 15 van de Statuten aangenomen.

De Franse en de Engelse tekst van de wijziging van artikel 14 en het gewijzigde artikel 15 luiden als volgt:

«Article 14

1. bis – L'Etat hôte du siège de l'Organisation dispose de façon permanente d'un siège supplémentaire au Conseil exécutif qui n'est pas affecté par la procédure prévue au paragraphe 1 précédent en ce qui concerne la répartition géographique des sièges du Conseil.

Article 15

Les mandats des Membres du Conseil arrivés à expiration ne sont pas immédiatement renouvelables à moins que le renouvellement immédiat d'un mandat soit indispensable, pour maintenir une répartition géographique juste et équitable. Dans ce cas, la recevabilité de la demande de renouvellement doit être obtenue à la majorité des Membres effectifs, présents et votants.»

“Article 14

1. bis. The host State of the Headquarters of the Organization shall have a permanent additional seat on the Executive Council, which shall be unaffected by the procedure laid down in paragraph 1 above concerning the geographical distribution of Council seats.

Article 15

The terms of office of the Members of the Council shall not be immediately renewable upon expiration unless an immediate renewed membership is essential to safeguard a fair and equitable geographical distribution. In such a case, the admissibility of the request for renewal shall be obtained from a majority of Full Members present and voting.”.

De vertaling in het Nederlands van de wijziging van artikel 14 en het gewijzigde artikel 15 luidt als volgt:

Artikel 14

1. bis. De Staat waar de zetel van de Organisatie is gevestigd, heeft een permanente extra zetel in de Uitvoerende Raad, waarop de in het eerste lid hierboven neergelegde procedure betreffende de geografische verdeling van de zetels in de Raad niet van toepassing is.

Artikel 15

De ambtstermijnen van de leden van de Raad zijn bij het verstrijken niet onmiddellijk verlengbaar, tenzij een onmiddellijk verlengd lidmaatschap noodzakelijk is om een eerlijke en billijke geografische verdeling te waarborgen. In dat geval dient een meerderheid van de gewone leden die aanwezig zijn en hun stem uitbrengen te beslissen dat het verzoek om verlenging ontvankelijk is.

De hierboven afgedrukte wijzigingen behoeven ingevolge artikel 91, eerste lid, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens zij door het Koninkrijk kunnen worden aanvaard.

De wijzigingen worden ingevolge artikel 33, derde lid, van de Statuten voor alle leden van kracht wanneer tweederde der Lid-Staten de depot-Regering van hun goedkeuring in kennis hebben gesteld.

Uitgegeven de *achttiende* december 1985.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK.